

# Halle'sche Zeitung

## Landeszeitung für die Provinz Sachsen



1915. Nr. 278.

für Anhalt und Thüringen.

Jahrgang 208.

Abgabe des Preises für Halle und Sorau 2.20 RM, durch die Post bezogen 3 RM, für das Stettiner. Die Halle'sche Zeitung erscheint wöchentlich fünfmal — dreimal wöchentlich: Donnerstag, Freitag, Samstag (16.11. Sonntag), 24. Sonntag (Sonntag), 28. Sonntag, 31. Sonntag. Die Halle'sche Zeitung erscheint wöchentlich fünfmal — dreimal wöchentlich: Donnerstag, Freitag, Samstag (16.11. Sonntag), 24. Sonntag (Sonntag), 28. Sonntag, 31. Sonntag.

Zweite Ausgabe

Abgabe des Preises für die restlichen Provinzgebiete oder deren Raum für Halle und Sorau 2.20 RM, durch die Post bezogen 3 RM, für das Stettiner. Die Halle'sche Zeitung erscheint wöchentlich fünfmal — dreimal wöchentlich: Donnerstag, Freitag, Samstag (16.11. Sonntag), 24. Sonntag (Sonntag), 28. Sonntag, 31. Sonntag.

Geschäftsstelle in Halle (Saale): Metzger Straße Nr. 11/12  
Telefon 8108 u. 8109. Fernruf der Schriftleitung 8110.  
Schriftleiter: Max Kubel, Halle (Saale).

Donnerstag, 17. Juni 1915.

Geschäftsstelle in Berlin: Bernburger Straße 31  
Telefon 1111 u. 1112. Fernruf der Schriftleitung 1113.  
Schriftleiter: Max Kubel, Halle (Saale).

## Eine gewaltige Schlacht vom San bis zur Bukowina im Gange.

Hull von deutschen Luftschiffen bombardiert. — Die Beute in Galizien vom 1.—15. Juni: 128 Offiziere, 122 300 Mann, 53 Geschütze, 187 Maschinengewehre.

### Der Bericht des Großen Hauptquartiers.

(Wiederholt, da nur in einem Teile der gestrigen Nachmittags-Ausgabe)  
Großes Hauptquartier, 16. Juni.  
Militärischer Kriegsjahresbericht.

Wieder einmal veranlaßt durch die russischen Niederlagen großen Franzosen und Engländer gestern an vielen Stellen der Westfront mit starken Kräften an. Den Engländern gelang es bei Ypern, unsere Stellung nördlich des Deichs von Bellewarde etwas zurückzudrücken. Es wird dort noch gekämpft. Dagegen sind zwei Angriffe von vier englischen Divisionen zwischen der Straße Claires-Va Bassee und dem Kanal von La Bassee vollkommen zusammengebrochen. Unsere tapferen westfälischen Regimenter und dort eingetroffene Teile der Garde wiesen den Angriff nach erbitterten Kämpfen verlustlos ab. Der Feind hatte schwere Verluste: er ließ mehrere Maschinengewehre und einen Minenwerfer in unserer Hand. An die Stellungen der mit größter Kühnheit sich behauptenden Badener Art. der Loretohöhe wachte sich der Feind nach seinen Niederlagen am 13. und 14. d. Mis. nicht wieder heran.

Bei Monin sous Louvent ist der Kampf noch im Gange.  
Ein feindlicher Durchbruchversuch in den Bogenen zwischen den Wäldern der Fiedt und Lauch scheiterte: dort wird nur noch nordwestlich von Meteral und am Heilensitz gekämpft; im übrigen sind die Angriffe schon jetzt abgeblasen.

### Deutscher Kriegsjahresbericht.

Russische Angriffe gegen die deutschen Stellungen am Dwinio-Abchnitt (südlich von Mariampol), östlich von Augustow und nördlich von Polimow wurden abgewehrt. Unser Vorstoß auf der Front Lipnow—Kawaria gewann weiteren Boden. Mehrere Ortshäuser wurden genommen, 2040 Gefangene und 3 Maschinengewehre erbeutet.

### Südlicher Kriegsjahresbericht.

Während der oberen Weichsel wiesen die Truppen des Generalobersten v. Baurisch russische Angriffe gegen Stellungen ab, die wir am 14. Juni den Russen entzissen haben.

Die geschlagenen russischen Armeen versuchten gestern auf der ganzen Front zwischen dem San nördlich von Sieniana und den Dniestr-Sümpfen östlich von Samber die Verfolgung der verbündeten Armeen zum Stehen zu bringen. Am Abend waren sie überall aus ihren Stellungen bei Gieplie (nördlich von Sieniana) — südwestlich Lubosow — Kanonowa-Abchnitt (südwestlich Kiemirów) — westlich Jarowow — westlich Sabowa—Wisznia nach harten Kämpfen geworfen; es wird verfolgt.  
Die Armees des Generalobersten v. Madenien hat seit dem 12. Juni über 40 000 Mann gefangen genommen und 69 Maschinengewehre erbeutet.

Zwischen den Dniestr-Sümpfen und Jarowow haben die Russen etwas Raum gewonnen; Gefangnisse ist dort unermindert.

(H. E. B.) Oberste Heeresleitung.

### Hull von deutschen Luftschiffen bombardiert.

Christiana, 16. Juni. Aus Stavanger wird berichtet: Die Besatzungen zweier aus England eingetroffener norwegischer Schiffe erzählen, daß Hull am Humber am vorigen Sonntag durch deutsche Luftschiffe bombardiert wurde. Eine große Schiffswerft sei zerstört und mehrere Häuser schwer beschädigt worden. Tausende Menschen sollen getötet worden sein. Dies wurde den Seeräten von einem Besatzmann in Hull erzählt. Der englischen Presse für Heringsfleet verborgen worden, über das Bombardement etwas zu berichten. (Z. H.)

### Zur Ansedlung der Kriegsbeschädigten.

Die „Nordb. Allg. Ztg.“ veröffentlicht den Wortlaut des der preussischen Oberpräsidenten zugegangenen Ministerialerlasses vom 10. Mai über die Veranlassung der Kriegsinvaliden, dessen Anordnungen in ihren Grundzügen bereits bekannt sind. Besonders Interesse werden nur zwei die Ansedlungen über die Landanweisung der

### Der österreichische Generalkabsbericht.

W. E. B. Wien, 16. Juni. Amtlich wird verlautbart: 16. Juni 1915.

#### Russischer Kriegsjahresbericht.

In Galizien konnten die Russen dem allgemeinen Angriff der verbündeten Armeen trotz zäherer Gegenwehr nicht standhalten. Von unseren siegreichen Truppen hat verjagt, wichen die Reste der geschlagenen russischen Korps über Gostow, Lubosow und Jarowow zurück.

Südlich der Lemberger Straße hat die Armee Böhm. Ermoli heute nacht die russischen Stellungen auf der ganzen Front zerstört und den Feind über Sadowa—Wisznia und Kubi zurückgeworfen.

Südlich des Dniestr wird im Korfelde der Brückenkopf gekämpft. Truppen der Armee Pflanzler haben gestern früh Wisznia genommen.

Die bisherigen Schlachten und Gefechte des Monats Juni haben reiche Beute eingebracht. Vom 1. bis 15. d. M. ergriff als Gesamtsumme 108 Offiziere, 122 300 Mann gefangen, 53 Geschütze, 187 Maschinengewehre und 58 Munitionswagen erbeutet.

#### Italienischer Kriegsjahresbericht.

Die Italiener versuchten neue vereinzelt Vorstöße, wurden aber allenthalben abgewiesen, so am Jungs, bei Monfalcone, Sagrada und Plava, an der Karstner Grenze, in der Gegend östlich des Piöfen und im Trenter Grenzgebiet bei Renteleiten.

Der Stellvertreter des Chefs des Generalstabes: v. Höfer, Feldmarschallleutnant.

### Der türkische Generalkabsbericht.

W. E. B. Konstantinopel, 16. Juni. Das Hauptquartier teilt mit:

An der Dardanellen-Front bei Ari Burnaz feuerte unsere Artillerie wirkungsvolle Schüsse ab. Es wurde beobachtet, daß der Feind infolge des uns gegen eine seiner Artilleriestellungen eröffneten Feuers ziemlich schwere Verluste erlitt. Unsere Küstenbatterien bombardierten mit Erfolg die Transportlinie des Feindes, sowie seine Lager und seine Flugzeuggruppen an der Küste von Seddul Bahr. Einer unserer Flieger bemerkte in der Kefalobucht auf Jandros ein Panzerschiff, dessen Typ an den des „Agamemnon“ erinnerte. Das Besatzungsschiff lag seit unter der Meeressoberfläche und der hintere Schornstein und hintere Mast lagen vollständig unter Wasser.

Auf den übrigen Kriegsjahresberichten hat sich nichts Wesentliches ereignet.

### Ein großes feindliches Kriegsschiff gesunken.

W. E. B. Konstantinopel, 16. Juni. Nach sicheren amtlich noch nicht bestätigten Nachrichten ist ein großes feindliches Kriegsschiff am 9. Juni zwischen der Insel Kalymnos und der asiatischen Küste infolge einer Explosion gesunken.

Kriegsinvaliden. Dazu äußert sich der Erlaß in folgender Weise:

Die auf die Ansedlung von Invaliden auf dem platten Lande gerichteten Bestrebungen verdienen die Förderung der Fürsorgeämter. Die Einträge an Arbeitsfähigkeit infolge der Kriegsbeschädigung sind selten derart, daß dadurch die Möglichkeit landwirtschaftlicher oder gärtnerischer Betätigung in einem kleinen Eigenbetriebe völlig ausgeschlossen ist. Sondern diese beschränkte

Arbeitsfähigkeit ihre Ergänzung in der Väterlichkeit von Frau und Kindern oder anderen Familienangehörigen des Kriegsinvaliden, so wird die vollständige Ansedlung kleiner landwirtschaftlicher oder gärtnerischer Betriebe durchaus möglich und fördert für den Invaliden als auch für die Allgemeinheit von Vorteil sein. Es mag den Invaliden des Einzelganges, wobei neben den eigenen Wägen des Invaliden namentlich in Frage kommt, ob er und seine Frau mit der Landwirtschaft betraut sind, wie es mit seiner Arbeitsfähigkeit nicht und wie seine Vermögensverhältnisse sind, kann es sich empfehlen, auf eine Ansedlung in rein landwirtschaftlichen Verhältnissen hinzuwirken oder die Gründung kleiner gärtnerischer Betriebe in der nächsten Umgebung der Städte zu unterstützen. Daß es sich dabei nicht darum handeln kann, Invaliden ausschließlich von Kriegsinvaliden zu gründen, bedarf keiner näheren Begründung.

Für die Ausführung der Ansedlung stehen einseitlich nur die Einrichtungen und Mittel zur Verfügung, die bislang in Preußen der Förderung der inneren Kolonisation dienen und in der Hauptsache auf der preussischen Rentengesetzgebung beruhen. Es überwiegt in finanzieller Beziehung hier noch bestehender Grundbesitz hinaus den Invaliden eine Landesstellung eingeräumt werden kann, namentlich in der Richtung, daß mittelvermittelte Bewerber auch ohne den Nachweis eigener Vermögensverhältnisse zugelassen werden können, wird davon abhängen, wie die Entschädigung der Kriegsinvaliden seitens des Reiches geregelt wird. Am vorteilhaftesten ist die Ansedlung in die zur Förderung der inneren Kolonisation in Preußen bestehende allgemeine Organisation einzurichten. Die in erster Linie betreuenden Behörden (Ansedlungskommissionen, Generalkommissionen und Landesstellen) werden sich der Ansedlung der Invaliden bereitwillig und mit besonderer Sorgfalt annehmen. Aber auch sonst wird auf die tatkräftige, verständnisvolle Mitwirkung weiterer Kreise, vor allem der Kommunalverbände, gerechnet werden können. In den Provinzen, in denen unter staatlicher Mitwirkung provisorisch organisierte Träger der Ansedlung vorhanden sind, entspricht es sich, diese in erster Linie heranzuziehen. Organisationen privater Charakters deren Zuerstzulassung und Zulassungsbefähigung auf dem Gebiete der inneren Kolonisation nicht in langer, erfolgreicher Praxis erprobt und anerkannt ist, werden nur mit Vorbehalt zugelassen werden können.

### Gedächtnisfeier für Herzog Wilhelm von Braunschweig.

W. E. B. Braunschweig, 16. Juni. Zum Gedächtnis des seligen Herzogs Friedrich Wilhelm von Braunschweig, der am 16. Juni 1815 bei Cuatrecasas gefallen ist, fand heute vormittag vor dem Denkmal der Herzöge Karl Wilhelm Ferdinand und Friedrich Wilhelm eine Gedächtnisfeier statt. Der Herzog, der mit der Herzogin erschienen war, legte einen Eichenkranz mit Schleifen und den Initialen des Herzogspaares am Denkmal nieder. Hof- und Domprediger Dr. v. Schwarz hielt die Feiertagsrede, an die sich ein erhebliches Zitat und dauern der Feiertagsrede schloß. Herzog Ernst August hielt darauf eine Ansprache, in der er u. a. sagte, daß unsere Brüder im Feinde noch alter Väterart durch bewundernswürdige Heldentaten ihre Ehre zum Vaterlande bezeugten. Auch wir wollen, jeder an seinem Orte, der geliebten Heimat dienen. Die Feiertagsrede schloß mit dem Wunsch, daß der Herzog ausgedrückte Kaiserhoch ein und lang die Nationalhymne. Die Feier schloß mit dem Liede „Deutschland, Deutschland über alles“.

### Gegen die Flammader.

Die „Kölnische Volkszeitung“ bemerkt zu Betrachtungen Georg Vernhards in der „N. N.“, wonach es maßgebender Stelle Flammader wirksam sein könnten:

Wenn es solche gebe, dann müßten sie je eher, desto besser, aus dem Tempel hinausgejagt werden. Jetzt, wo unsere Heere im Osten mit Riesenschritten siegreich vorwärtszürücken, müßte eine kraftvolle, zielbewusste Arbeit unserer Diplomatie die Erfolge unserer Seerflotte unterstützen. Das alte orthodoxe Diplomatengehirn werden können, hat schon Bismarck erfahren. Solche solche geschwätzig in der Weise flau machen, wie Vernhard es andeutet (Vernhard behauptet, daß sich einzelne Leute bei uns die Köpfe darüber zerbrechen, ob die Kaiserlichkeitsflotte unserer Feinde kräftig genug sind, um uns hinterher die entsetzlichen Entschädigungen zu zahlen), dann wäre ihnen das Handwerk am liebsten gelegt, wenn man sie öffentlich mit Stamm, Namen und Tätigkeit bloßstellte. Mit solchen Andeutungen ist wenig anzuzufangen, sie können im Gegenteil im Auslandes mißverstanden werden.

# Österreichs Sturmverbot, ehernes Bundesverhältnis mit Deutschland.

W. Z. B. Wien, 16. Juni. Aus dem Kriegspressequartier wird gemeldet: Eine eben abgeschlossene wie lächerliche Nachricht bringt die „Novoje Wremja“ vom 15. Juni aus Warschau. Die das führende russische Blatt zu machen suchte, hätten die Russen sich nicht zu geben, den Österreichisch-ungarischen und deutschen Militärbehörden in Rußland Welen sich verweigert. Obwohl die Einflußsphäre beider Staaten mit Hilfe der Linie der Balkan-Pennin abgegrenzt worden sei, sollen die Deutschen nicht aufhören, sich in Österreichisch-ungarische Gebiete zu bewegen und eine Reihe von Personen verhaften, von denen 17 erschossen worden seien. Es läßt sich und handgreiflich erliegen diese Werbung sofort erlösen, so charakteristisch ist sie für das verweirte Verhalten der feindlichen Presse, unter Rußland, die russische Bundesregierung mit Deutschland zu verhalten, wie bei den zentralen Mächten zu verhalten. Darum folgen derartige Nachrichten nicht ohne Gehör zu verdienen.

## Die Realcreditnot des Mittelstandes.

apt. Man schreibt uns: Durch die Bundesratsverordnung vom 22. Dezember v. J. über die Bewilligung von Zahlungsfristen bei Hypotheken- und Grundschuldbankrott, die durch das Prozeßgesetz ermächtigt worden, die Zahlungsfrist für Hypotheken und Grundschuldbankrott, die durch die Bundesratsverordnung vom 7. August 1914 auf drei Monate festgelegt war, bis auf sechs Monate zu bemessen. Die großen Schwerverleugerten, die der Bekämpfung von Hypothekengeldern während des Krieges entgegenstehen, treffen in besonderer Weise die kleinen Geldbesitzer. Sie erachten die vom Bundesrat gewährte Zahlungssfrist von sechs Monaten bei der Länge des Krieges nicht für ausreichend und wünschen eine wesentliche Verlängerung dieser Zahlungsfrist. Diese Frage ist zwischen der Bundesregierung und den Mittelstandsvertretern eingehend erörtert worden. Dabei wurden schwere Bedenken gegen eine Verlängerung der Zahlungsfrist für Hypotheken geltend gemacht. Man wies vor allem darauf hin, daß durch eine solche Maßnahme die Hypothekengläubiger auf lange Zeit hinaus abgedrückt würden. Die Folge würde sein, daß die Realcreditnot, die schon vor dem Krieg sehr erheblich gewesen wäre, sich nach dem Krieg noch weit schwerer fühlbar machen würde.

## Ein wirtschaftlicher Bierverbandsbünd gegen Deutschland.

Die „Kön. Ztg.“ meldet aus Zürich: Aus Bern wird berichtet, der Bierverband der gegenwärtig mit der Schaffung von Grundbesitz in der Schweiz und in anderen den Verbänden befaßten, wodurch ein mächtiger wirtschaftlicher Bünd gegen Deutschland geschaffen werden soll.

## Gegen die russischen Falschmeldungen.

W. Z. B. Berlin, 16. Juni. Aus dem Großen Hauptquartier wird uns geschrieben: Nachdem die russischen amtlichen Berichte vom 13. und 14. Juni über die Niederlagen auf der Front bei Brest-Litowsk-Sienawa ausgeschrieben hatten, überließ die Berichterstattung vom 15. Juni die Welt mit der unbeherrschbaren Tatsache, daß sich am 12. und 13. Juni ein erbitterter Kampf zwischen Siemawa und Moseiska entwickelt habe. Ueber den Ausgang wird demgegenüber die Bericht gefolgt nur, auf den Weg in der Unterlauf der Lubasowka zu überqueren vermochten und den Russen den Ort Tucha wegnahmen. Zur Ablenkung werden von den Russen kleine Ereignisse an anderen Stellen aufgeführt, um Siege geltend zu machen und in den Vordergrund gedrückt. Es ist allerdings nicht geklärt, wie im Bericht vom 13. Juni geschrieben, daß Schirmkräfte beim Roman-Geböl, auf dem Bahn von Mlatow, zum Durch eines letzten Einsatz zu wählen, um unter Angriff unter schweren Verlusten zum Stehen gebracht sein soll. Tatsächlich hatten vor einen einzigen leicht Verbundenen.

## Der Unterwasserkrieg gegen England.

Der letzte Kampf des „U 14“.

W. Z. B. Berlin, 16. Juni. Der „N. A.“ gibt den Bericht des holländischen Loggers „Sch. 347“ über den Kampf zwischen einem deutschen U-Boot und fünf bewaffneten Fischdampfern wieder, wobei es sich um den letzten Kampf des „U 14“ gehandelt zu haben scheint. Die Schiffe ergäben: Am 5. Juni frühmorgens beobachteten wir, daß ein plötzlich auftauchendes deutsches U-Boot zwei Schiffe gegen einen englischen Fischdampfer abgab, der mit 7 1/2 Zentimeter-Granaten bewaffnet war und u. a. mit zwei englischen Matrosen besetzt war. Der angehaltene Fischdampfer ließ auf einmal die Dampfmaschine erlösen, worauf sofort vier andere, ähnlich bewaffnete Fischdampfer heranzogen und die fünf zusammen gaben auf das deutsche U-Boot eine Salve ab. Das Vorderstück des Tauchbootes wurde schwer getroffen und erlöschte, während das Hinterstück unter Wasser blieb. Das Boot konnte demungeachtet nicht mehr untertauchen. Jetzt wurde es durch einen Fischdampfer gerammt, welcher es unter Wasser zum Vorschein brachte, was es nach kurzer Zeit wieder unter Wasser brachte, um der Oberfläche, was die 44 Mann zählende Besatzung benutzte, um mit Schwimmzwecken versehen über Bord zu springen. Das Tauchboot sank. Die Besatzung der Fischdampfer rettete die unterversinkenden U-Bootbesatzung und brachte sie nach Venedig.

## Ein schwedischer Dampfer torpediert.

W. Z. B. Christiania, 16. Juni. Das Nordische Telegraphenbureau meldet: Nach Mitteilungen, die aus Kristiania hier eingetroffen sind, ist der schwedische Dampfer „Yrderban“ aus Gåganäs, vier Meilen südlich von Ors, von einem deutschen U-Boot, das von einem deutschen Hilfskreuzer begleitet war, torpediert worden. Die Mannschiff wurde an Bord des Hilfskreuzers gerettet, worauf das U-Boot verbrannt. Der Hilfskreuzer feuerte darauf 20-30 Schiffe gegen den „Yrderban“ ab. Als der Zunge, von dem Mittelteil (namt), den Ort verließ, wurde der Schornstein durch unter

Wasser. — Nach einem anderen Bericht war kein U-Boot zur Stelle. Der Hilfskreuzer legte erst eine Mine an Bord, die explodierte und das Boot zerrietmerte. Darauf eröffnete der Kreuzer die Beschöpfung. Ob das Schiff sank, ist bisher unbekannt. Einige seiner Boote wurden von Matrosen gefangen.

## Ein norwegischer Dampfer verankert.

W. Z. B. London, 16. Juni. Nach einer Explosion des Stornarums wurde der norwegische Dampfer „Dabanger“ (Stavanger?) von Liverpool nach Bråganäs bestimmt, am 14. Juni bei den Gebrüden verankert.

## Vom französisch-belgischen Kriegsschauplatz.

### Die Wirkung deutscher Geschötte.

W. Z. B. Compiegne, 16. Juni. (Agence Havas) Montag Abend zwischen 5 und 7 Uhr vernahm man furchtbare Explosionen. Man glaubte zuerst, daß feindliche Flieger Bomben fallen ließen, erkannte aber dann, daß es Geschötte von deutschen Kanonen waren, die 24 Kilometer von Compiegne entfernt abgefeuert wurden. Die Geschötte fielen in den Wald. Jedes von ihnen geriet bis mit 10 Meter Tiefe. Der Materialschaden ist gering, niemand wurde getroffen.

### Großer Hilfsmangel in Paris.

W. Z. B. Paris, 16. Juni. Hier macht sich allmählich Mangel an Nahrung geltend. Er wird hauptsächlich auf die Tätigkeit der deutschen U-Boote zurückgeführt. Die Fischerboote fehlen wegen der Bestimmungen der französischen Marinebehörden, nur langsam ausfahren, erkennen aber dann, daß die See und Wasser in den südlichen Küstengebieten fließen. Die Sendungen aus Boulogne gingen auf ein Drittel zurück. Das Spindrit der Fischgründler beschloß, die Regierung zu ersuchen, die Fischausfuhr aus England durch Aufhebung des Einfuhrzollbes herabzusetzen, um eine Verringerung der Einküfrieren Lage herbeizuföhren.

## Vom russisch-polnischen Kriegsschauplatz.

### Deutsche Landung in der Bucht von Riga.

c. B. Stockholm, 16. Juni. Der Kaiser Jeterakui, der auf der von Schweden besetzten Insel Runo mitten in der Bucht tätig war, langte hier über Finnland an. Auf seiner anstößigen Reise durch Rußland hatte er eine Anzahl Offiziere in russischer Uniform beobachtet, die japanische Geschötzgeräte hatten.

Ueber eine deutsche Landung auf Runo gibt der Geheime folgende anekdotische Schilderung: Am 1. Mai vor Tagesanbruch flopfte es an der Tür des Varrhauses. Draußen standen deutsche Geoffiziere und Marinemannschaften. Auf ihren Mützenbändern las ich die Namen „Mugburg“ und „Mibed“. Ich ließ sie in den Gemeindesaal eintreten und fragte nach ihrem Begeh. Die Deutschen verlangten, daß alle Männer zwischen 20 und 40 Jahren sich ihnen als Gefangene stellen müßten. Ich wandte ein, daß die Bewohner der Insel Runo nach Waife, Sprache und Gesinnung als Schweden betrachtet werden müßten. Die Deutschen ließen nur ihre Forderungen fallen und begaben sich auf ein Weitegehen in den Wald zu verziehen. Ich habe mit zwei großen Torpedobojen angekommen, hatten die russische Besatzung des Leuchtturms übermüdet und irrgenau nur den Leuchtturm und den Perleumtank in die Luft. Dann schiffte sich die Landungsabteilung wieder ein.

## Vom galizisch-polnischen Kriegsschauplatz.

### Die Schlacht vom San bis zur Sulowina.

Oester. u. Kriegspressequartier, 16. Juni. Rangs der Sulowina-Front, der Dnjepr-Front, lobann weiter im Raume östlich Moseiska und an der Jaroslauer Front ist eine gewaltige Schlacht im Gange in der die Verbündeten um so heftiger im Angriff sind, als es den Russen bisher nirgends gelang, sich vom Feinde loszulösen. Inzwischen ist alle Schlachtlinie an der Dnjepr-Front mit Ausnahme desjenigen von Katschizi unter verzweifelten Anstrengungen zu halten gelungen, während der allgemeine Angriff der Verbündeten unter stetigem Raumgewinn vorwärts, wobei die Zahl der Gefangenen sehr bedeutend wächst. Eine Zweifel kommt dem Rängen ausfallende Bedeutung an, da es über die Eisenbahnnotenpunkte in Galizien entscheiden dürfte.

### Ein Befehlsschreiben des Erzherzogs Friedrich.

W. Z. B. Wien, 16. Juni. Aus dem Kriegspressequartier wird gemeldet: Armees-Direktionsamt Feldmarschall Erzherzog Friedrich hat das nachstehende Befehlsschreiben erlassen: Die rasche Vorrückung der Armees gegen die San-Dnjepr-Linie ist teilweise der schnellen Wiederherstellung und der sofortigen Betriebsaufnahme auf den nachdrücklich eingetragenen Eisenbahnen, sowie die bestmögliche Verwertung vorhandener, auch der Betrieb der von dem Gegner gründlich zerstörten Bahnen mit dem Verlassen der Armees gleichen Schritt hielt und daß in der kurzen Zeit von 24 Tagen 757 Kilometer Bahnstrecke, darunter 227 Kilometer doppelseitig, wieder gemacht und in Betrieb genommen wurden. Die außerordentlichen Verdienste der Eisenbahner um die Verstellung von zerstörten Strecken habe ich bereits gemeldet. Die sofortige Aufnahme des Betriebes ist dem mit besonderer Umsicht und Pflanzamt getroffenen Vorbereitungen und Anordnungen für die Bereitstellung und Veranbringung von Eisenbahnbediensteten, Bergungsarbeiten und aller Betriebsgegenstände zu verdanken, sowie der wertvollen freiwilligen Unterstützung aller beteiligten Organe und Abteilungen des Feld- und Reserve-telegraphen, die sich um die rasche Verstellung der Fernleitungen mit besonderem Eifer bemühten. Das Eisenbahnministerium, die Generaldirektion der Österreichischen Eisenbahnen, sowie die Militärbehörden und Telegraphenbehörden haben sich hierbei besondere Verdienste erworben und hierdurch die Vorrückung der Armees wesentlich gefördert. Ich spreche daher diesen Behörden meine Anerkennung und Dank im Namen des kaiserlichen Dienstes aus.

### Ges. Erzherzog Friedrich, Feldmarschall.

### Die Nischen-Schlacht in Galizien.

c. B. Berlin, 16. Juni. Aus dem N. u. S. Kriegspressequartier wird dem „N. Z.“ gemeldet: Die große Schlacht entlang der Front vom Dniepr des San in der

Säbe von Siemawa ausgehend bis an die defektabile Grenze, entzweit sich in einer an allen Punkten befeindeten Weise. Die Fortschritte in der Richtung östlich Siemawa waren die Russen, sich auch hier an ihrem reichlichen mit allen verfügbaren Kräften zu einer verzweifelten Abwehr zu stellen, und diese heftigen Kämpfe am Nordflügel ergaben das mächtige Bild der sich auf Hunderte von Kilometern erstreckenden Schlachtlinie. Heute kann schon von einer sich auf die ganze Front erstreckenden Nischen-Schlacht gesprochen werden, deren Anlage und bisheriger Verlauf für die verbundenen Armees äußerst günstig ist. Die Namen der in dem heutigen entscheidenden Ereignissen eroberten Punkte weisen darauf hin, daß die Offensiv der verbundenen Armees trotz des heftigen Widerstandes der Russen sich entzweit fortbewegte. Der Kriegspressequartier meldet demselben Blatt: Die im petrienen offiziellen Communiqués namhaft gemachten Stellungen zeigen eine einheitliche Angriffsfront, ausgehend von Bistrowice, 20 Kilometer nördlich von Jaroslau an Krakowice vorbei, östlich von Moseiska in der Richtung auf die Grodner Linie südlich fortlaufend, knapp unter Mollatow, Bobacow und Galice etwas südlich vom Njemen Ueber-gang durch Joleschyn gegen Chotin und von hier nach Osten dem Dnjepr und dem Pruth südlich weiter. Dem letzteren entlang. Es ergibt sich hierdurch eine über 300 Kilometer lange, ununterbrochen an jedem Punkte in voller Kraft im Laufe dieses Feldzuges in diesem Ausmaßes nach dem gegenwärtigen. Der Vormarsch der Armees des Erzherzogs Josef Ferdinand ergab das durch den Durchbruch der Armees Madachen und dem Bormark der Armees von Szingen und Pflanzern entfallende Kriegsschild.

### Die Russen mit Schaufeln besetzt.

W. Z. B. Berlin, 16. Juni. Ueber die Kämpfe bei Juranow, wo die Russen in heftigen Schürmalmritten angriffen und ihre ganzen Reihen ins Feuer führten, wird dem „N. Z.“ berichtet, daß nur die erste Schürmalmreihe besetzt war, während die übrigen Reihen nur mit Schaufeln und Spitzhacken ausgerüstet waren. Während des Angriffs der Schürmalmritten waren russische Flieger über der Juranow Brücke Bomben. Im nahegelegenen Walde schossen Skafeln, welche sich auf Bäumen verdeckt hatten, auf unsere Truppen. Sie wurden jedoch teils herabgeschossen, teils gefangen genommen. („Frank. Ztg.“)

## Vom italienischen Kriegsschauplatz.

### „Rein Volkstkrieg, sondern ein Abenteuerkrieg.“

„Rein Volkstkrieg, sondern ein Abenteuerkrieg.“ Am 1. Juni hat seine Bestimmung bezüglich des Gelegens der italienischen Aktion gegen die Zentralmächte: „Anstatt des Volkstkrieges, den Italien — mittelbar Österreich, im Grunde genommen dem gesamten Germanismus — bereitet, hat man daraus leicht ein tauriger Abenteuerkrieg werden: ein Krieg geringer Mittel, schwer beschaffen, vorwiegend und unverständlicher Verhandlungen, wie unter japanischer Führung — eine Verhandlung, die nicht nur in Rußland, sondern auch in den westlichen Staaten einen unverständlichen Eindruck zurückläßt. . . .“ Nicht nur Silvio u. Komp., sondern eine Menge italienischer Politiker, sogar Interventionisten haben verstanden, daß der nationale Eiferismus nicht für lange reichen wird, bei Verhörungen aber die finanziellen Schwächen nicht gänzlich sind. Und die Misserfolge sind unermesslich, wenn es den Italienern nicht gelingt, den Feind bis zum Herbst zu schlagen, was wenig wahrscheinlich ist, und so einen Winterkrieg führen müssen.

Was die finanziellen Schwächen anbelangt, so ist auf diesem Gebiet schon heute nicht alles in Ordnung. Die forcierten Ausgaben des Kriegspflanzenwesens haben schon das Geld als auch das Brot des Landes aufzehrt; die Waffen sowie die notwendigen Verhandlungen, wie unter japanischer Führung — eine Verhandlung, die nicht nur in Rußland, sondern auch in den westlichen Staaten einen unverständlichen Eindruck zurückläßt. . . .“ Nicht nur Silvio u. Komp., sondern eine Menge italienischer Politiker, sogar Interventionisten haben verstanden, daß der nationale Eiferismus nicht für lange reichen wird, bei Verhörungen aber die finanziellen Schwächen nicht gänzlich sind. Und die Misserfolge sind unermesslich, wenn es den Italienern nicht gelingt, den Feind bis zum Herbst zu schlagen, was wenig wahrscheinlich ist, und so einen Winterkrieg führen müssen.

Was die finanziellen Schwächen anbelangt, so ist auf diesem Gebiet schon heute nicht alles in Ordnung. Die forcierten Ausgaben des Kriegspflanzenwesens haben schon das Geld als auch das Brot des Landes aufzehrt; die Waffen sowie die notwendigen Verhandlungen, wie unter japanischer Führung — eine Verhandlung, die nicht nur in Rußland, sondern auch in den westlichen Staaten einen unverständlichen Eindruck zurückläßt. . . .“ Nicht nur Silvio u. Komp., sondern eine Menge italienischer Politiker, sogar Interventionisten haben verstanden, daß der nationale Eiferismus nicht für lange reichen wird, bei Verhörungen aber die finanziellen Schwächen nicht gänzlich sind. Und die Misserfolge sind unermesslich, wenn es den Italienern nicht gelingt, den Feind bis zum Herbst zu schlagen, was wenig wahrscheinlich ist, und so einen Winterkrieg führen müssen.

### Tiroler Truppen für Tirol.

Aus dem Kriegspressequartier wird gemeldet: Seit uns Italien den Krieg erklärte, konnten bei verschiedenen höheren militärischen Kommandos und Behörden rührende, von althergebrachtem Patriotismus getragene Bitten aus Tirol ein, die Verleihung dieses Landes möge doch den einheimischen Truppen anvertraut werden. Das Tiroler Volk hat übereinstimmend, daß die Verleihung die Gefühle, aus denen die Wünsche herorgehen, im vollen Maße würdigt, und daß die Zeit bald kommen wird, wo die tapferen Tiroler Truppen, die sich gegenwärtig noch auf den Schlachtfeldern im Norden befinden, den verhassten Feind besämpfen und besiegen werden.

### Die Archienkloten in Tirol dem Staat zur Verfügung gestellt.

W. Z. B. Wien, 16. Juni. Seit Beginn des italienischen Krieges ist in Tirol eine Bewegung im Gange, um für Kriegsgewehre Archienkloten in großer Anzahl zu gewinnen und dem Staat zur Verfügung zu stellen. Zahlreiche Kirchen haben bereits Klotten gespendet. Nunmehr stellt sich der Direkteur Hirscht auf an die Spitze dieser Sammlung und spendete von der Direktion Postkarte zwei große Klotten.

### Ein Erlass des Finanzministeriums.

W. Z. B. Rom, 16. Juni. Wie das italienische Amtsbüro meldet, ermahnt ein Erlass des Finanzministeriums zur Beschaffung weiterer 200 Millionen lire in Staatsanleihen zu 10 Proz. Die neue Ausgabe soll teilweise durch Steuern, die allen, jetzt im Laufe befindlichen arbeitslosen Werten zu erzielen.

## Vom türkischen Kriegsschauplatz.

### Der Untergang des „Golfisch“.

c. B. Luga, 16. Juni. Die „Stampa“ veröffentlicht über die Kämpfe an den Dardanellen einen bemerkenswerten Aufsatz über die Berichte des Herrn Perri, aus dem hervorgeht, daß drei englische U-Boote im Marmarameer waren, von denen zwei untergegangen sind und nur einer gerettet. Herr Perri erzählt jetzt, wie schwer es bereits ist, sich der Küste zu nähern, da auf zwei Kilometer Entfernung furchtbare Feuer ausposten unerschüttert, aber über treffenden Ständen abgefeuert. In der Nacht vom 13. zum 14. Mai lag die Flotte vor Gebi u. Sahr, von 15 Torpedobooten besetzt. Aus der Menge konnte langsam ein kleiner Dampfer, der für gerade durch den Lichtkegel am französischen Kriegsschiff „Jaureguiberry“ vorüber, das ihn ruhig passieren läßt, legt sich gerade vor den „Golfisch“ und torpediert ihn, läßt sofort die Schiffe, ent-









# Hallescher Courier.

Unterhaltungs-Beilage der Halleschen Zeitung.

Nummer 37.

Halle (Saale), Donnerstag, den 17. Juni.

1915.

## Geheimnis.

So unendlich lieb hab ich Dich  
Und darf es doch nicht sagen  
Noch zeigen.  
Muß schweigen,  
Und still mein übervolles Herz  
Mit meinem großen Glück und Schmerz  
Alleine tragen.

E. Diehl.

## Rosenzeit.

Stizze von K. Oppen.

(Nachdruck verboten.)

Emig nährend, sah Beate am Fenster, und ihr kleines, feines Eisenbeschloß wurde förmlich hell vor dem vielen Weizengold, das sich um sie herum häufte. Die Maschine kurrte und knarrte unaufrichtig. Auf ihrem bewegten Scheitel tanzten die Sonnenstrahlen und neigten sich hinter ihrem Rücken. Im Stübchen blühte alles von Sommerzeit und Anmut. Das alte, dunkle Sofa überlappten lila-weiß gefärbte Spitzenübersätze, und auf der stanzenden Mahagonifinische strahlte unter der Glasdecke eine ebendirdig alte Stuhlwur. Rosen standen in den sein übermalten Porzellanvases und umschmeichelten mit ihrem Duft die Arbeitende.

Es sah nicht auf, nur manchmal griffen ihre Hände noch in einen Kasten von Band, Knöpfen und Spitzen, um etwas Notwendiges herauszuholen. Am Sommerabend blühte die weiße Vorhänge und ließ übermäßig die Fenster auf. Da wandte sie den Kopf, und ihre weissen, schmalen Hände rührten Augenblicke lang im Schloß.

Draußen war's Sommer. Im überblühten Garten erklangen laute Melodien, die Mädchen sangen, und das wägen drang das aufgeregte Sprechen der Frauen, die die Glasnimmeln rollen ließen um ihr Spiel mit ihnen zu treiben.

Überall ein Klagen und Singen, ein Wogen und Wogen im blendenden Sonnenlicht. Wie das Lotte und einladend, hinauszuweisen in die leuchtende Sommerluft. Lante Beate, wie die Kinder das alle fröhlich nannten, streich sich über die heiße Stirn und rief sich die angestrengten Augen. Da waren sie auf einmal hell und klar. Wie sonderbar jung sie noch dreihundert konnten, sie, die nur gewohnt waren, sich über ein Maßzeug zu setzen, das die finkereiche Schwester immer der stillen, fleißigen Hausgemöhtin in die Hände gab.

Die lustige, kleine, blonde Doktorsfrau wurde ja nie fertig, und Lante Beate hatte doch weiter nichts auf der Welt zu tun.

Die junge, zärtliche Frau ahnte ja nicht, wie weise sie oft der Schwester mit den Worten „weiter nichts zu tun“ ist. Sie dachte ja nie nach über andere, sie ludte in die Welt hinein, war die heitere Gefährtin ihres Mannes und der beste Zerkelknecht ihrer Kinder. Auch jetzt lief sie, von den Kindern gefolgt, über den grünen Walden, schauend den Hof, und die kleine Schar verstaute jedoch im aufzupfängen.

## In der Wüste.

Ein Kriegsbild von Armin Stein.

Ueber die Grenze des Königreichs Sachsen eilt der lange, einundfünfzig Wagen lange Eisenbahzug dem Osten zu. Vermutlich will er fernab von den Karpaten-Klachten. Dem Personal, bestehend aus dem führenden Lehmann, drei Ärzten und dem Sanitätsstump männlichen und weiblichen Geschlechts, kommt vor wie eine Bergungsfahrt, als ginge es nicht in den Krieg, sondern in die Sommerfrische. Der Wag war ins Land gekommen und hatte angefangen, seine Wunder zu tun. Ein dunkler, hellgrüner Schimmer lag auf den Wägen des Wämer Landes, und der dunkle Nebelwald streckte die Kerzen auf gleich dem Zinnenbaum am Weinachtsfest, daß Finsternis auch seine Lidterbäume haben sollte.

Und immer scheinbar ward die Welt, als es noch Wämer hineinzing; wie im Märchen erkund das Land den Feinden, denen der Zug nur zu schnell durch alle die Herrlichkeit dahinfuhr.

In Brünn gab's dann ein paar Ruhetage, daß die beiden Schwärzen, die die Welt zu geben hatten, sich einmal verschlafen sollten. Und da gab's nicht allein genug zu sehen, sondern auch zu hören und zu fühlen und zu schmecken und zu riechen: die guten Brüner grüßten die Feinden wie liebe alte Bekannte und wußten nicht, was sie ihnen alles antun sollten.

Dann ging es weiter ostwärts. Von links her grüßte aus blauer Ferne ein langer Höhenzug, die Westbren, der weisse Anfang der Karpaten, und dann kamen diese selbst, das Endziel der Fahrt. Man ahnte auf — im Eisenbahnstättig gesehen hatte man nun gerade genug, und der Wämagana hatte auch nicht gerade herabgedrückt gewirkt — da kam dem Zugführer die Weisung: statt nordöstlich südwestlich, auf Debrezcin zu! Man wußte nicht, warum und war sehr bestimmt, denn nun schwand das Wämaris immer mehr dahin, und immer leerer, immer oder ward die Welt der ungarischen Wüste. Man hätte mit Wolldampf fahren mögen durch die tollste Wüstenei, statt dessen kam der Befehl: Halt machen, warten! Grund: zu einer Ladung

Wie sich ihre schlanken, doch läppige Gestalt wogelte, alles an ihr atmete Leben, Jugend und Kraft. Und im nächsten Moment riß sie sich los von den sie umringenden Feinden und war an das Erkerfenster gewellt, das Dr. Eckhardt oben geöffnet, um auch ein wenig Sonne und Licht hereinfluten zu lassen und den Strom heiteren Lebens von draußen, von den Seinen. Rächelnd wirkte der Mann seiner Gattin zu.

„Nacht auch fertig, Kinder, wir müssen fort. Es ist schon hohe Zeit, bald kommt der Wagen, um uns abzuholen.“

Auf der Treppe knatterte und polterte es von kleinen, ungeschickten Hüllen, und Lante Beate alle Hände voll zu tun, um die muntere Schar festlich zu schmücken. Man fuhr zu einem Geburtsstoge in die nahe Försterei. Man sollte der Wagen mit den fröhlichen Frauen fort. Beate blieb einsam an der Gartenpforte stehen. Noch ein letztes Klagen und Wägen berührte und stäubte, ein lauter Reifenschnall, und dann verhauchte eine hoch aufwirbelnde Staubwolke das Gesicht.

Beate ging linnend den Gartenweg hinan, dann blieb sie stehen vor dem großen Wägen weißer Molen. Sie schienen über Nacht sich entkalkt zu haben. Sie betrachtete lange linnend die feinen Blüten.

Da war's ihr plötzlich, als sände der junge Student hinter ihr, wie damals, und betraute sie mit ihr die Molen, und sie hörte seine weiche Stimme sagen: „Was ist Ihnen, Fräulein Beate?“

Sie war verwirrt, sie mußte kaum zu antworten und beugte sich nieder, um ein paar weisse Blättchen von den Molen zu entfernen. Und als es so still wurde, so unheimlich still zwischen ihnen beiden, da sagte sie: „Ich freue mich über den Frühling, über den Sommer, über die Molen.“

Er brach eine der Blüten und steckte sie sich ins Knopfloch.

„Und denken zu müssen, daß er so kurz ist und daß jeder Tag etwas von ihm nimmt.“

„D nicht doch“, erwiderte Beate. Sie fühlte seine Nähe und konnte den Kopf nicht wenden. Vor Antritt hätte sie erwartet, wenn er war es, daß die Molen in ihrem Herzen hatte aufblühen lassen.

Endlich brach er das Schweigen. „Und es ist doch so, dieser Frühling und alle anderen, die vor ihm waren, und viele, die nach ihm kommen, sie blühen nur so kurz, daß man kaum sich ihres Duftes erfreut, und uns bleibt noch dem kurzen Traum nichts als der Winter, das lange Wäfen.“

Ein Kusler hob seine Brust.

„Und wenn man die Mäste sieht, wie sie den Reich pflanz und Rau und Sonnenlicht in sich hineinruft und immer schöner und immer klüßender sich entkalkt, da bricht man sie und dann — dann ist der Sommer vorüber.“

„Sie sah zu ihm auf in banger Frage.“

„Und wenn man sie nicht drückt?“

Er antwortete ihr nicht, aber in ihr war ein Singen und Klagen, ein Sehnen. Sie wußte, daß, wenn er sie jetzt aus dem Fenster würde, sie würde blühen wie die Molen an ihrer Brust jetzt, nicht nur ein kleines Wäfen, nein, schöner und glücklicher für ihn immer, in ewigem Frühling.

mangelt es augenblicklich an Material. Und der Befehl ist gekommen loszuziehen mitten im Felde bei einer elenden Bretterbude, was ein Salzfleischelagende vorstellen sollte.

Man sieht sich mit langem Gesichte. Schöne Aussicht! Und nun muß man es auch noch erleben, daß das Volk der Wüste vor den Fremden mit allen Zeichen des Entsetzens flüchtet, wenn es nicht flüchten kann, die Hände aufhebt, wie es in der Schlacht die geschlagenen Krieger tun, zum Zeichen, daß sie sich ergeben wollen. Wieder verblüffte Gesichter! Sind wir denn hier in Feindesland? Die Ungarn, früher wohl auf die Deutschen nicht allaugut zu sprechen, sind sie nicht jetzt unsere Verbündeten? Und sie entsetzen sich vor uns? Aber bald stellt es sich heraus: es ist ein Mißverständnis, wegen der Ähnlichkeit der Feldmägen hat man die Deutschen für Russen gehalten. Und wie es nun bekannt kommt: es sind Deutsche, da schlägt wie mit einem Hammer die Stimmung um, und das arme Volk der Wüste kommt aus seinen Erdlöchern heraus und fällt vor den Deutschen nieder, und küßt ihnen die Hände und betrachtet ihnen dem Saum ihres Waffenrodes, und dann ätzert die Luft von dem Elengedrei der begeisterungs-trunkenen Menge. Und den deutschen Wämeren wird schier schmil in dieser Gnut des Entzückens, die, statt sich zu verfühlen, noch binnauchst zu einer Art von frommer Edele, als wären es höhere Wesen, die feine Deutschen, und diese hören aus dem Gevöhr der unterhandenen Sprache hier und da ein verständliches Wort heraus: „S i n d e n b u r g!“

Und was sie haben, die Bettelelarmen, sie bringen's herbei, und das Weinen kommt sie an, wie ihre Liebesgaben dankende Weibung erkunden. Doch geben sie sich zufrieden, wie sie leben, daß sie denken, Herren sich nicht schämen, sich unter sie zu mischen und mit ihnen zu plandern, so gut das gehen will, und ihnen zu zeigen, was die Deutschen für weisse sind: Menschen, so lieb und so gut, daß man ihnen schnurstracks um den Hals fallen möchte. Und neues Wunder paßt die armen Leute, als es sich herausstellt, daß die Deutschen auch gäubern können. Ihren Augen wollen sie nicht trauen, wie ihnen anderen Tages der Leutnant ein Bild vorhält, auf dem sie alle miteinander zu sehen sind, wie sie leben und leben, und die deutschen Herrschaften mitten

Er hatte ihr die Hand gereicht, sie war dabongegangen, ins Haus gestürzt und hatte sich in ihr kleines Wägenzimmer eingeschlossen und geweint, und mitten im Weinen waren plötzlich die Tränen verfliegt und heimliches Juchzen hatte sich über ihre ätternden Lippen gebrängt.

Und am nächsten Tage hatte er Weizeng genommen. Er war nach dem Weiden gegangen, um sich nach längerer Krankheit zu erholen und seine schwache Lunge zu kräftigen.

Als er wiederkam, fand er sie ernst und bloß, aber voller Interesse und Teilnahme an seinem Ergehen. Er blieb nur wenige Tage bei ihren Eltern, um dann seine Studien fortzusetzen.

Es waren Jahre vergangen. Er kam zurück, um ihren Vater zu vertreten, der sein Wäbel einmal zum Nachfolger erziehen wollte. Der alte Herr hatte es als Lanbart recht schön. Nun mußte ihm eine junge Kraft das beschwerliche in seinem Amte abnehmen.

Sie gingen wieder in den schattigen Vorgängen des Gartens auf und ab, immer schweigend und verflommen. Sie mochte kaum, ihn anzusehen, seine Wäse schon war für sie Verwirrung und Glück. Nur einmal fragte sie: „Woran denken Sie?“

Da glitt es wie ein Rädeln über sein Gesicht: „Ich glaube, es müßte doch Wägen geben, die wie ein Sonnenstrahl durchs Leben gehen vor Lachen und Heiterkeit. Sie müßten die Gesundheit, die Jugend und die Kraft uns geben.“

Da glitt ein selbes Rädeln über ihre Züge. „Sollte das nicht jede vermögen, deren Herz voll warmer Liebe erfüllt ist?“

Er gab ihr darauf keine Antwort, sondern sagte schnell, sich überlassend:

„Und morgen erwarben mir Ihre kleine Schwester.“

„Sie ist achtzehn Jahre“, sagte Beate.

Am nächsten Tage kam die kleine Schwester, die bei Verwandten ein Jahr den Haushalt gelernt, wieder, und mit ihr schien wirklich der Sonnenlicht in das stille Doktorhaus eingezogen zu sein. Überall blühten Blumen in den Zimmern, durch alle Räume löste sich helles Leben, es schien, als veränderte sich das stille Haus. Es wurde an allen Ecken und Enden lebendig, und überall hörte man lachen und lachen und lachen. Und auch der vornehmste, stille, jenseitige veränderte sich und ward redselig und voller Edele und Lebenslust.

Am Abend gab es ein Gauden unter den dunklen ersten Büumen. Überall sah man helle Kleider flattern und bunte Bänder, denn die kleine Schwester hatte bald die Schar ihrer Freundinnen um sich versammelt, sie brauchte Menschen, Heiterkeit um sich.

Der junge Doktor war ihr treuester Begleiter, und beide erlarnen alle möglichen Dinge, um sich die Zeit nach besten Kräften zu vertreiben.

Beate beobachtete sie und wußte, daß ihre kleine Schwester ihm den Sonnenlicht, die Gesundheit bringen würde. Die Molen blühten. Ein heiser Sommer zog über das Land, und einmal, spät abends, sie war müde von aller Arbeit und hatte am offenen Fenster in die Nacht hinein geträumt, die am buntesten Himmel die leuchtendste Sterne einliefen. Da legten sich zwei weisse Arme um sie, und heiße Lippen flüßerten ihr zu:

unter ihnen! Der photographische Kriegsapparat mit seiner Wägeschwindigkeit war der Zauberer gewesen.

Hinter dem Jägermord blieb aber der ungarische Adel nicht zurück. Wägenbäume konnten kommen her, gefahren und holen die deutschen Käste in die Schlüßer, bescheiden erscheinen hohe kirchliche Würdenträger, deren Biergepässe denen des Adels nichts nachgeben. Und auch hier zeigt sich, wenn auch in anderer Form, dieselbe hohe Verehrung für die Deutschen, denen es auch hier der dar-gebrachten Suldigungen fast zuviel werden will. Eine Edel-dame drängte unter anderem dem Leutnant etwas auf. „Ich sehe, Sie sind verheiratet — bitte, nehmen Sie das Ihre Gattin mit zum Ansehen an Ungarn!“ Es war ein Tischläufer von tellerer Pracht: Stücker von weicher Seide auf feinstem, weichen Wäffelt — ein Ausstellungstüch, das sicher einen Preis dabongetragen haben würde.

Einer der Wägen hat den Deutschen auf seinem Schloß ein Gaudium bereitet, als gäbe ein hohes Fest. Mit stillen Klängen hat die Dienerschaft auf ihren Gebieten, wie ihm die Augen leuchten, die sonst so trüb und ver-düßert dreihundert seit dem Tage, da die schwere Bot-schaft kam. Nach dem Wahl führt sie der Graf durch seinen herrlichen, majestätischen Park. Wie er dann mit seinen Kästen zurückkommt nach dem Hof, bleibt er plötzlich stehen und zeigt auf ein lahmendes Hof, das von einem Weizeng beduht auf und abgeführt wird. Ueber seine Stirn lüchelt ein Schatten, und in den Augen wird ihm feucht, während er mit veränderter Stimme spricht: „Er ist allein wiedergekommen, der Rade — sein Reiter ist ihm! Es war mein Sohn, der Hauptleutnant. Aber in allem Weizeng des Wäherzogens kommt es mir fast wie Reid auf solch einen Tod, der Dörfert fürs teure Vaterland.“

So helfen den Deutschen in die Dede der ungarischen Wüste die Wägen der Feindeshebung — bis dann vom Schlachtfeld die Weisung kam zur Weiterfahrt und die einundfünfzig leeren Wägen sich füllten mit stützenden Körnern und ihnen von neuem das Herz aufging bei dem freudigen Dank der Verbundenen, die, von dem harten Lager des Schlachtfeldes aufgelen, in den Kneueweihen, weichen Federbetten sich streckten und die Augen heimwärts gerichtet, sich küßten wie in Abrahams Schoß.

